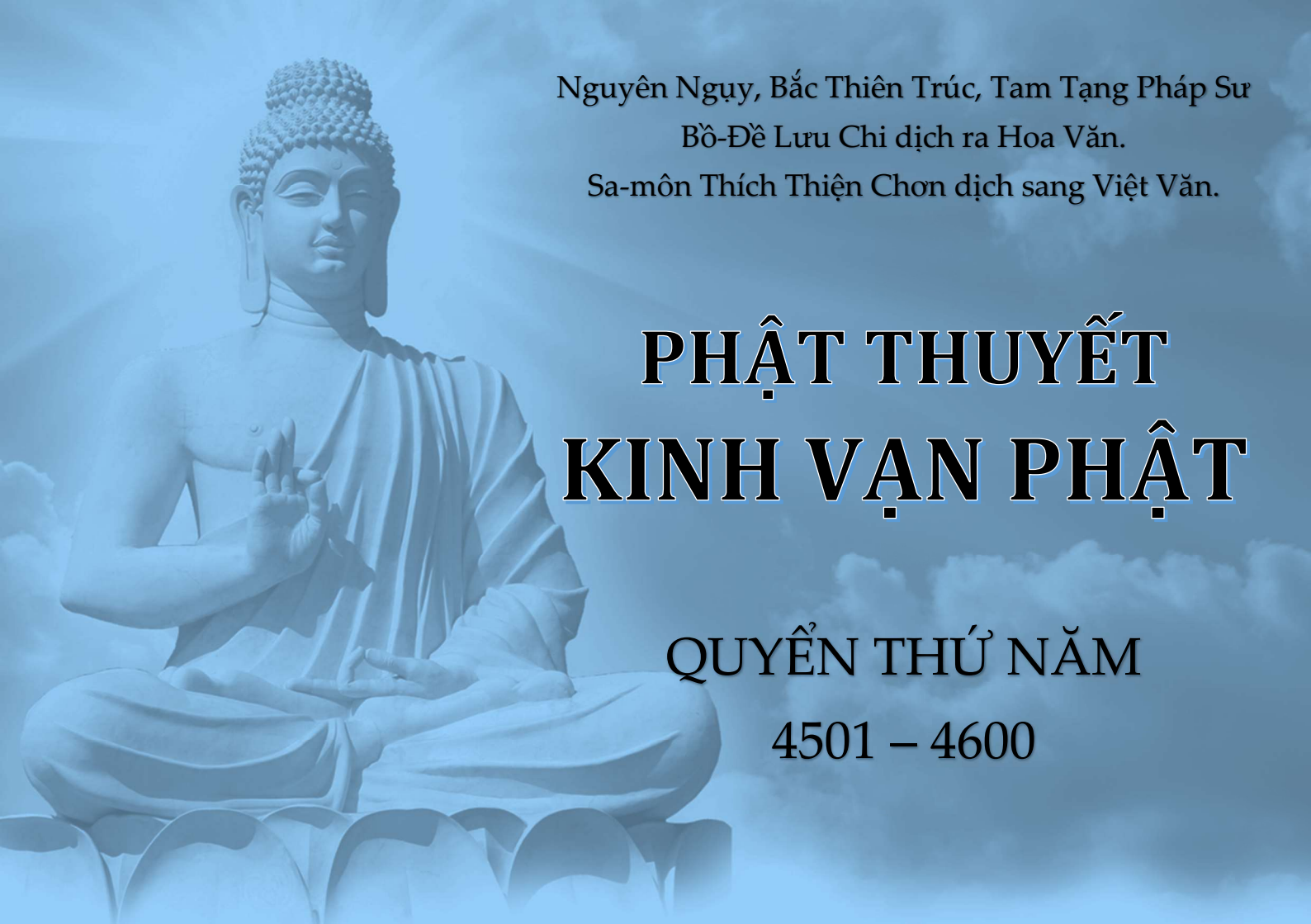




Nguyên Ngụ, Bắc Thiên Trúc, Tam Tạng Pháp Sư  
Bồ-Đề Lưu Chi dịch ra Hoa Văn.  
Sa-môn Thích Thiện Chơn dịch sang Việt Văn.

# PHẬT THUYẾT KINH VẠN PHẬT

QUYỂN THỨ NĂM  
4501 – 4600

# KINH PHẬT THUYẾT PHẬT DANH

NIỆM HƯƠNG

*(chủ lễ thấp 3 cây nhang quỳ ngay thẳng, cầm hương ngang trán niệm bài Cúng Hương)*

TỊNH PHÁP GIỚI CHÂN NGÔN

**Án lam xóa ha** (7 lần)

TỊNH KHẨU NGHIỆP CHÂN NGÔN

**Tu rị, tu rị, ma ha tu rị, tu tu rị, ta bà-ha.** (3 lần)

TỊNH TAM NGHIỆP CHÂN NGÔN

**Án - ta phạ bà phạ, truật đà ta phạ, đạt mạ ta phạ,  
bà phạ truật độ hám.** (3 lần)

AN THỔ ĐỊA CHÂN NGÔN

**Năng mờ tam mãn đa, một đà nẫm,  
Án - độ rô, độ rô, địa vĩ ta bà-ha.** (3 lần)

## CÚNG HƯƠNG

Nguyện đem lòng thành kính  
Gởi theo đám mây hương  
Phưởng phất khắp mười phương  
Cúng dường ngôi Tam Bảo  
Thề trọn đời giữ đạo  
Theo tự tánh làm lành  
Cùng pháp giới chúng sinh  
Cầu Phật từ gia hộ  
Tâm Bồ Đề kiên cố  
Xa bể khổ nguồn mê  
Chóng quay về bờ Giác.

## KỠ NGUYỆN

*Từ thời Việt Nam quốc, kim cư Hoa Kỳ quốc, ... đệ tử chúng đẳng cung đỏi Phật tiền thành tâm thiết lễ Lễ Phật Hồng Danh Sám Hối Công Đức, tập phước nghinh tường, tiêu tai giải nạn, nguyện cầu âm siêu dương thái sự, ...*

*Nguyện thập phương thường trụ Tam Bảo, đức Bốn sư Thích Ca Mâu Ni Phật, tiêu tai diên thọ Dược Sư Lưu Ly Quang Vương Phật, Cực-lạc thế giới A Di Đà Phật, đại bi Quán Thế Âm Bồ-tát, Cầu Sám Hối Bồ-tát, nhất thiết chư đại Bồ-tát, chư Thánh Hiền Tăng, Già-lam thánh chúng thùy từ quang giáng đạo tràng chứng minh công đức, ...*

*gia hộ hiện tiền đệ tử chúng đẳng tội chướng, báo chướng, phiền não chướng, nghiệp chướng, ... tất giai tiêu diệt, thân tâm thanh tịnh, tinh tấn tu hành, tùy tâm mãn nguyện.*

*(đứng lên cắm nhang lên lư hương, rồi chắp tay đứng thẳng và tụng lớn).*

## TÁN PHẬT

**Pháp Vương vô thượng Tôn**

**Tam-giới vô luân thất**

**Thiên nhơn chi Đạo-sư**

**Tứ-sanh chi Từ-phụ**

**Ư nhứt niệm quy-y**

**Năng diệt tam-kỳ nghiệp**

**Xưng dương nhược tán thán**

**Ức kiếp mạc năng tận.**

## QUÁN TƯỜNG

Năng lễ, sở lễ tánh không tịch,  
Cảm ứng đạo giao nan tư nghì,  
Ngã thử đạo tràng như Đế-châu,  
Thập phương chư Phật ảnh hiện trung,  
Ngã thân ảnh hiện chư Phật tiền,  
Đầu diện tiếp túc quy mạng lễ.

## ĐÁNH LỄ TAM BẢO

CHÍ TÂM ĐÁNH LỄ: **Nam-mô Tận Hư Không Biến Pháp Giới, Quá, Hiện, Vị Lai Thập Phương Chư Phật, Tôn Pháp, Hiền Thánh Tăng Thường Trụ Tam Bảo.** (1 lạy)

CHÍ TÂM ĐÁNH LỄ: **Nam-mô Ta Bà Giáo Chủ Điều Ngự Bốn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật, Đương Lai Hạ Sanh Di Lặc Tôn Phật, Đại Trí Văn Thù Sư Lợi Bồ-tát, Đại Hạnh Phổ Hiền Bồ-tát, Hộ Pháp Chư Tôn Bồ-tát, Linh Sơn Hội Thượng Phật Bồ-tát.** (1 lạy)

CHÍ TÂM ĐÁNH LỄ: **Nam-mô Tây Phương Cực Lạc Thế Giới Đại Từ Đại Bi A Di Đà Phật, Đại Bi Quán Thế Âm Bồ-tát, Đại Thế Chí Bồ-tát, Đại Nguyên Địa Tạng Vương Bồ-tát, Thanh Tịnh Đại Hải Chúng Bồ-tát.** (1 lạy)

TÁN LƯ HƯƠNG

**Lư hương xạ nhiệt**

**Pháp giới môn huân**

**Chư Phật hải hội tất diêu văn**

**Tùy xứ kiết tường vân**

**Thành ý phương ân**

**Chư Phật hiện toàn thân.**

**Nam mô Hương Vân Cái Bồ-tát Ma-ha-tát. (3 lần)**

# Nam mô Đại Bi Hội Thượng Phật, Bồ-tát. (3 lần)

## ĐẠI BI THẦN CHÚ

**Thiên Thủ Thiên Nhân Vô Ngại Đại Bi Tâm Đà Ra Ni.**

Nam mô hắc ra đát na đa ra dạ da. Nam mô a rị da, bà lô yết đế, thước bát ra da, Bồ-đề tát đỏa bà da, ma ha tát đỏa bà da, ma ha ca lô ni ca da. Án tát bàn ra phạt duệ, số đát na tát đỏa. Nam mô tất kiết lật đỏa, y mông a rị da, bà lô yết đế thất Phật ra lăng đà bà.

Nam mô na ra cần trì hê rị, ma ha bàn đa sa mế, tát bà a tha đậu du bằng, a thệ dựng, tát bà tát đa, na ma bà già, ma phạt đạt đậu, đát diệt tha. Án a bà lô hê, lô ca đế, ca ra đế, di hê rị, ma ha Bồ-đề tát đỏa, tát bà tát bà, ma ra ma ra, ma hê ma hê, rị đà dựng, cu lô cu lô kiết mông, độ lô độ lô, phạt xà da đế, ma ha phạt xà da đế, đà ra đà ra, địa rị ni, thất Phật ra da, dá ra dá ra mạ mạ phạt ma ra,

mục đế lệ, y hê y hê, thất na thất na a ra sâm Phật ra xá lợi, phạt sa phạt sâm, Phật ra xá da, hô lô hô lô ma ra, hô lô hô lô hê rị, ta ra ta ra, tất rị tất rị, tô rô tô rô, Bồ-đề dạ Bồ-đề dạ, bồ đà dạ bồ đà dạ, di đế rị dạ, na ra cần trì địa rị sắc ni na, ba dạ ma na ta bà ha. Tất đà dạ ta bà ha. Ma ha tất đà dạ ta bà ha. Tất đà du nghệ thất bàn ra dạ, ta bà ha. Na ra cần trì, ta bà ha. Ma ra na ra, ta bà ha. Tất ra tăng a mục khê da, ta bà ha.

Ta bà ma ha, a tất đà dạ, ta bà ha. Giả kiết ra a tất đà dạ, ta bà ha. Ba đà ma yết tất đà dạ, ta bà ha. Na ra cần trì bàn đà ra dạ, ta bà ha. Ma bà lị thắng yết ra dạ, ta bà ha. Nam mô hắc ra đát na, đa ra dạ da. Nam mô a rị da, bà lô yết đế, thước bàn ra dạ, ta bà ha.

Án tất điện đô, mạn đa ra, bạt đà dạ ta bà ha. (3 lần)

**Nam mô Thập Phương Thường Trụ Tam Bảo. (3 lần)**

**KHAI KINH KỆ**

**Vô thượng thậm thâm vi diệu pháp**

**Bá thiên vạn kiếp nan tao ngộ**

**Ngã kim kiến văn đắc thọ trì**

**Nguyện giải Như Lai chơn thiệt nghĩa.**

**Nam-mô Bốn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật. (3 lần)**

**Nam mô Hồng Danh Hội Thượng Phật, Bồ-tát** *(3 lần)*

**Đại từ đại bi thương chúng sanh**

**Đại hỷ đại xả cứu muôn loài**

**Thân vàng tướng tốt sáng ngời**

**Chúng con đánh lễ Phật thời chứng minh.**

**Nam mô Như Lai, Ứng Cúng, Chánh Biến Tri, Minh Hạnh Túc,  
Thiện Thệ, Thế Gian Giải, Vô Thượng Sĩ, Điều Ngự Trượng  
Phu, Thiên Nhân Sư, Phật Thế Tôn.**

**Nam-mô Sơn Vương Phật.**

**Nam-mô Thế Nhân Phật.**

**Nam-mô Tịnh Thượng Phật.**

**Nam-mô Diêm Phù Ảnh Phật.**

**Nam-mô Căn Bản Thượng Phật.**

**Nam-mô Bảo Sơn Phật.**

**Nam-mô Hải Tạng Phật.**

**Nam-mô Kiên Lực Phật.**

**Nam-mô Vô Thượng Thánh Phật.**

**Nam-mô Tự Tại Thánh Phật.**

**Nam-mô Câu Lô Phật.**

**Nam-mô Sư Tử Bộ Phật.**

**Nam-mô Trí Tràng Phật.**

**Nam-mô Phật Văn Thỉnh Phật.**

**Nam-mô Quảng Thắng Phật.**

**Nam-mô An Ổn Phật.**

**Nam-mô Trí Quang Phật.**

**Nam-mô Đại Tự Tại Phật.**

**Nam-mô Tịch Thế Phật.**

**Nam-mô Thủ Hỷ Phật.**

**Nam-mô Ni Câu Luật Vương Phật.**

**Nam-mô Kim Nhân Phật.**

**Nam-mô Cúng Đường Phật.**

**Nam-mô Nhựt Hỷ Phật.**

**Nam-mô Bảo Viêm Phật.**

**Nam-mô Thiện Nhân Phật.**

**Nam-mô Cao Tịnh Phật.**

**Nam-mô Tịnh Thánh Phật.**

**Nam-mô Hồng Thịnh Phật.**

**Nam-mô Kiến Nghĩa Phật.**

**Nam-mô Xưng Hỷ Phật.**

**Nam-mô Xưng Thắng Phật.**

**Nam-mô Khả Hỷ Phật.**

**Nam-mô Thiện Hương Phật.**

**Nam-mô Tật Hạnh Phật.**

**Nam-mô Diệu Nhân Phật.**

**Nam-mô Thiện Thắng Phật.**

**Nam-mô Tu Nghĩa Phật.**

**Nam-mô Thiện Ý Phật.**

**Nam-mô Diệu Tuệ Phật.**

**Nam-mô Kim Tràng Phật.**

**Nam-mô Thiện Nhân Phật.**

**Nam-mô Thiên Thanh Tịnh Phật.**

**Nam-mô Thâu Đầu Đàn Phật.**

**Nam-mô Thiện Kiến Phật.**

**Nam-mô Tỳ Lưu La Tràng Phật.**

**Nam-mô Tỳ Lâu Bác Xoa Phật.**

**Nam-mô Phạm Thịnh Phật.**

**Nam-mô Thành Tựu Thắng Phật.**

**Nam-mô Thắng Quang Minh Phật.**

**Nam-mô Vô Cấu Phật.**

**Nam-mô Ma Ni Bát Đà Phật.**

**Nam-mô Ma Lê Chỉ Phật.**

**Nam-mô Đại Ma Lê Chỉ Phật.**

**Nam-mô Năng Thánh Phật.**

**Nam-mô Thịnh Tự Tại Phật.**

**Nam-mô Tán Thán Thành Tự Phật.**

**Nam-mô Thắng Thành Tự Hoa Phật.**

**Nam-mô Câu Tô Ma Phật.**

**Nam-mô Bất Động Phật.**

**Nam-mô Nhứt Tạng Phật.**

**Nam-mô Lạc Thịnh Phật.**

**Nam-mô Năng Tác Quang Phật.**

**Nam-mô Long Đức Phật.**

**Nam-mô Kim Cang Quang Phật.**

**Nam-mô Xưng Vương Phật.**

**Nam-mô Hồ Vương Phật.**

**Nam-mô Cao Quang Phật.**

**Nam-mô Phát Hạnh Phật.**

**Nam-mô Trí Thành Tựu Phật.**

**Nam-mô Hương Tụ Tại Phật.**

**Nam-mô Na La Diên Tạng Phật.**

**Nam-mô Hỏa Tạng Phật.**

**Nam-mô Phá Cấu Thắng Vương Phật.**

**Nam-mô Bảo Cái Thắng Quang Phật.**

**Nam-mô Sơn Tự Tại Vương Phật.**

**Nam-mô Bảo Nguyệt Phật.**

**Nam-mô Sư Tử Phấn Tấn Tràng Tự Tại Vương Phật.**

**Nam-mô Thiệt Căn Quảng Nhãn Phật.**

**Nam-mô Thế Tự Tại Vương Phật.**

**Nam-mô Viễn Ly Chư Bồ Úy Tùy Phiền Nã Thinh Phật.**

**Nam-mô Phu Hoa Lô Xá Na Phật.**

**Nam-mô Hương Ba Đầu Ma Phật.**

**Nam-mô Vô Cấu Công Đức Oai Đức Vương Phật.**

**Nam-mô Bất Động Phật.**

**Nam-mô Nhựt Tạng Phật.**

**Nam-mô Lạc Tự Tại Thịnh Hỏa Phật.**

**Nam-mô Trí Nhựt Phật.**

**Nam-mô Tịnh Tín Tạng Phật.**

**Nam-mô Long Hống Phật.**

**Nam-mô Kim Cang Xỉ Phật.**

**Nam-mô Nguyệt Tạng Phật.**

**Nam-mô Thắng Tự Tại Phật.**

**Nam-mô Bất Khả Tư Nghị Vương Phật.**

**Nam-mô Hỏa Thắng Tạng Phật.**

**Nam-mô Hỷ Tràng Phật.**

**Nam-mô Vô Úy Tự Tại Phật.**

**Nam-mô Kiến Di Lưu Phật.**

**Nam-mô Trí Tượng Phật.**

**Nam-mô Vô Cấu Nhãn Phật.**

Trên đây bốn ngàn sáu trăm vị Phật.

**Đem nhân duyên công đức lễ Phật này,  
nguyện đặng thân trang nghiêm của trăm  
phước tướng tốt tròn đầy.**

**Pháp thân chư Phật, tốt theo hình, ngón tay  
dài nhọn tròn, con và chúng sinh nguyện đều  
thành tựu. (1 lạy)**

**Nam-mô Phổ Hiền Bồ-tát Ma-ha-tát. (3 lần)**

## MA-HA BÁT-NHÃ BA-LA-MẬT-ĐA TÂM KINH

Quán-tự-tại Bồ-tát hành thâm Bát-nhã Ba-la-mật-đa thời, chiếu kiến ngũ-uẩn giai không, độ nhất thiết khổ ách.

Xá-Lợi-Tử! Sắc bất dị không, không bất dị sắc, sắc tức thị không, không tức thị sắc, thọ, tưởng, hành, thức, diệc phục như thị.

Xá-Lợi-Tử! Thị chư pháp không tướng, bất sanh, bất diệt, bất cấu, bất tịnh, bất tăng, bất giảm. Thị cố không trung vô sắc, vô thọ, tưởng, hành, thức, vô nhãn, nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý. Vô sắc, thanh, hương, vị, xúc, pháp. Vô nhãn giới, nãi chí vô ý-thức-giới, vô vô-minh, diệc vô vô-minh tận, nãi chí vô lão tử, diệc vô lão tử tận. Vô khổ, tập, diệt, đạo; vô trí, diệc vô đắc, dĩ vô sở đắc cố. Bồ-đề tát-đỏa y Bát-nhã Ba-la-mật-đa cố, tâm vô quái ngại; vô quái ngại cố, vô hữu khủng bố, viễn ly điên đảo mộng tưởng, cứu cánh Niết-bàn.

Tam thế chư Phật y Bát-nhã Ba-la-mật-đa cố, đắc A-nậu-đa-la tam-miệu tam-bồ-đề.

Cố tri Bát-nhã Ba-la-mật-đa, thị đại thần chú, thị đại minh chú, thị vô thượng chú, thị vô đẳng đẳng chú, năng trừ nhứt thiết khổ, chân thật bất hư.

Cố thuyết Bát-nhã Ba-la-mật-đa chú, tức thuyết chú viết: Yết-đế yết-đế, ba-la yết-đế, ba-la-tăng yết-đế, Bồ-đề tát ba ha. (3 lần)

THẤT PHẬT DIỆT TỘI CHƠN NGÔN

Ly bà ly bà đế, Cầu ha cầu ha đế,

Đà ra ni đế, Ni ha ra đế,

Tỳ lê nễ đế, Ma ha đà đế,

Chơn lăng cang đế, ta bà-ha. (7 lần)

PHỔ HIỀN THẬP ĐẠI NGUYỆN VƯƠNG

**Đệ tử chúng đẳng, tùy thuận tu tập,  
Phổ Hiền Bồ-tát, thập chủng đại nguyện:**

**Nhất giả lễ kính chư Phật**

**Nhị giả xưng tán Như Lai**

**Tam giả quảng tu cúng dường**

**Tứ giả sám hối nghiệp chướng**

**Ngũ giả tùy hỷ công đức**

**Lục giả thỉnh chuyển pháp luân**

**Thất giả thỉnh Phật trụ thế**

**Bát giả thường tùy Phật học**

**Cửu giả hằng thuận chúng sanh**

**Thập giả phổ giai hồi hướng.**

## HỒI HƯƠNG

**Lễ Phật công đức thù thắng hạnh  
Vô biên thắng phước giai hồi hương  
Phổ nguyện pháp giới chư chúng-sanh  
Tốc vãng vô lượng quang Phật-sát.  
  
Nguyện tiêu tam chương trừ phiền-não  
Nguyện đắc trí tuệ chơn minh liễu  
Phổ nguyện tội chương tất tiêu trừ  
Thế thế thường hành Bồ-tát đạo.**

**Nguyện sanh Tây-phương Tịnh-độ trung  
Cửu phẩm liên hoa vi phụ mẫu  
Hoa khai kiến Phật ngộ vô sanh  
Bất thối Bồ-tát vi bạn lữ.**

**Nguyện dĩ thử công đức  
Phổ cập ư nhất thiết  
Ngã đẳng dữ chúng sanh  
Giai cộng thành Phật đạo.**

## PHỤC NGUYỆN

*Thượng lai đệ tử chúng đẳng, cung đôi Phật tiền, chuyên tâm Lễ bái Vạn Phật Hồng Danh Sám Hối Công Đức chuyên vì hồi hướng cầu nguyện cho đệ tử .... chúng con tiêu tai tiêu nạn, tật bệnh tiêu trừ, tội chướng, báo chướng, phiền não chướng, nghiệp chướng tất giai tiêu diệt, thân tâm thanh tịnh, tinh tấn tu hành, hiện tiền phước huệ trang nghiêm, một hậu đắc A Di Đà thọ ký.*

*Phổ nguyện: âm siêu dương thối, pháp giới chúng-sanh, tình dữ vô tình, tề thành Phật đạo.*

**NAM MÔ A DI ĐÀ PHẬT**

## TAM TỰ QUY

**Tự Quy y Phật, Đương nguyện chúng sanh, Thế giải đại  
đạo, Phát Vô-thượng tâm.**

**Tự Quy y Pháp, Đương nguyện chúng sanh, Thâm  
nhập kinh tạng, Trí huệ như hải.**

**Tự Quy y Tăng, Đương nguyện chúng sanh, Thống lý  
đại chúng, Nhất thiết vô ngại.**

**Nguyện đem công đức này  
Hương về khắp tất cả  
Đệ tử và chúng sanh  
Đều trọn thành Phật đạo.**